

PORT OF TÓRSHAVN



- a center in the North Atlantic

Tórshavnar býráð samtykt figgjarætlanina:

Tórshavnar Havn hevur sett, pening av til marknaðarføring

Skatturin hækkar við 0,3 prosentum

Skattaprocentið í Tórshavnar Kommunu er nú komið uppá 20 prosent

Á býráðsfundi týskvöldið samtykti býráðið figgjarætlanina fyri 1995. Figgjarætlanin javnvigar við 221,6 milliónum krónum.

Ein av teimum í meirilutunum, sum hevur verið við at gera figgjarætlanina er Tórfinn Smith, býráðslimur.

- Tað sum ger tað so tørført í dag at gera eina figgjarætlan er óvissan um lántreymar. Fyrr vistu vit altíð útreiðslusíðuna uppá oyrar. Rentur og avdráttur er størsti útreiðsluposturin. Men vit eru ikki greiðir yvir hvussu tað verður við rentum og avdráttum fyri komandi ár. Samráðingar eru millum kommunurnar og

lánsveitararnar og tá ein avtala við lánsveitararnar, kann verða neyðugt at endurskoða ta figgjarætlan, sum vit samtyktu týskvöldið, sigur Tórfinn Smith.

- Skattaprocentið hækkaði við 0,3 prosentum upp til 20 prosent. Fæst ein góð avtala við lánsveitararnar, so er møguleiki fyri at endurskoða figgjarætlanina og broyta skattaprocentið sigur Tórfinn Smith.

Ein minniluti skeyt upp á býráðsfundinum týskvöldið at lækka figgjarætlanina við 12,1 milliónum krónum. Hesin peningur skuldi í høvuðsheitinum fáast til vega við at lata vera við at

rinda 10 milliónir í avdráttum. Uppskotið fall.

Barnafrádrátturin verður óbroyttur 2800 krónur fyri hvørt barnið og kirkjuskatturin verður 0,22 prosent.

Tórshavnar Havn onki yvirskot

Býráðið samtykti eisini figgjarætlanina fyri Tórshavnar Havn. Hendan javnvigar við 17 milliónum. Inntøkan hjá Tórshavnar Havn er mettar til 17 milliónir fyri 1995. Tær beinleiðis útreiðslurnar til raksturin av havnaveikinum eru 4,4 milliónir krónur. Rentur og avdrög eta restina av inntøkunum. Tórshavnar Havn leggur ikki pening á

kistubottin í hesum døgum. Tórshavnar Havn kann fáa vinning burtunir eina góðari loysn av samráðingunum við lánsveitararnar.

Á figgjarætlanini hjá Tórshavnar Havn eru avsettur peningur til marknaðarføring. Havnin hevur seinnu árin nýtt pening til faldarar og annað upplýsandi. Hetta hevur verið gjørt í samstarv við skipafeløg og shipping fólk. Hetta arbeiði hevur givið úrslit. Ongantíð hava so nógv útlendsk ferðamannaskip vitjað Havnina sum í ár.

jústinus

Tíðindaskriv frá Sjonleikarhúsinum:

Vant verður til Leikhúsjól - fyrsta framførsla sunnudagin

Leikhúsjól er vorðin ein fastur táttur í Havnarmyndini upp undir jóli. Aftur í ár brúka fleiri ung seinnapartar og kvöld uppá venjing av leikum og sangum.

Ungdómsbólkurin BRIM hjá Havnar sjónleikarfelag fer at framføra sjónleikin Snjódrótningin eftir H. C. Andersen undir leiðslu av leikstjóranum Hedvig Vestlund. Rúni Gaardlykke tekur sær av tí musikalska

partinum av framförlunum og teimum yngru børnunum. Skráin er fjølbroytt, so tað verður nógv gott at siggja fyri børn frá 0 til 94 ár.

Umbygging av fremra parti av húsinum

Fyri at fólk ikki longur skulu standa úti í røð, er sunnari partur av Sjonleikarhúsinum umbygdur nakað, soleiðis at ein sleppur inn í hitan at keypa atgongumerki.

Fyrsta framförlan av Leikhúsjólum verður komandi sunnudag kl. 16, annars verða framförlurnar sum vant klokkan 17.

F.C. BÚÐIN

Undir Tórs-Cafeteria
Inngongd við gos-vatnið

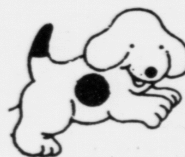
VIDEOFILMAR

	KR.
1. Jurassic Park	239,-
2. Pelikan Notatet	259,-
3. Flygtningen	259,-
4. Rambo 3	88,-
5. Vi lever	159,-
6. Tombstone	259,-
7. Nattevagten	259,-
8. Cliffhanger	239,-
9. Den Beskidte bande	88,-
10. Halloj i Klostret	158,-
11. Demolition man	259,-
12. De Nædesløse	198,-
13. Kapring på Åbent hav	239,-
14. Åndernes Hus	259,-
15. The Firm	259,-

og fleiri.

Ring, vit senda!

Postboks 1250
FR 110 Tórshavn
Tlf. 17646 - Fax. 18401
Opil kl. 10-12 & 13-17.30
Leygardag stongt



F.C. BÚÐIN

Undir Tórs-Cafeteria
Inngongd við gos-vatnið

CD-SINGLIR

1. TAKE THAT / Sure
2. EAST 17 / Steam
3. BON JOVI / Always
4. YAKI-DA / Yaki-da
5. REDNEX / Old pop in a gak
6. LUTHER VAND-ROSS / Mariah Carey, Endless love
7. MADONNA / Secret
8. CINDY LAUPER / Hey now girls just wanna have fun
9. AEROSMITH / blind man
10. WHIGFIELD / Another day
11. PATO BANTON / Baby come back
12. REEL 2 REAL / Can you feel it
13. 2 UNLIMITED / No one
14. 2 BROTHERS ON THE 4 TH FLOOR / let me be free
15. WAARREN G. & NATE DOGG / Regulate

og fleiri.

Ring, vit senda!

Allar 85,-

Postboks 1250
FR 110 Tórshavn
Tlf. 17646 - Fax. 18401
Opil kl. 10-12 & 13-17.30
Leygardag stongt